



# CONDADO DE SAN DIEGO

## Comisión Independiente de Redistribución de Distritos

### AGENDA DE LA REUNIÓN

**MIEMBROS**  
David Bame, presidente  
Amy Caterina, covicepresidenta  
Rosette Garcia, covicepresidenta  
Colleen Brown  
Chris Chen  
Sonia Diaz  
Elidia Dostal  
Barbara Hansen  
Kenneth Inman  
Kristina Kruglyak  
Arvid Larson  
Fernandez Ponds  
John Russ  
Rameses Surban

**REUNIÓN EXTRAORDINARIA**  
**Jueves, 19 de octubre de 2023, 5:30 P. M.**

**CENTRO DE OPERACIONES DEL CONDADO**  
**CÁMARA DEL CENTRO DEL CAMPUS**  
**5520 OVERLAND AVENUE**  
**SAN DIEGO, CA 92123**

Para solicitar hacer una intervención sobre un punto de la agenda, rellene el formulario de solicitud de intervención en línea en

[www.sandiegocounty.gov/redistricting/IRCrequest-to-speak.html](http://www.sandiegocounty.gov/redistricting/IRCrequest-to-speak.html).

Si rellena el formulario antes del inicio de la reunión, contribuirá a su planificación. Se tendrán en cuenta las peticiones para intervenir que se presenten durante la reunión.

El público puede ver la reunión en línea o participar de forma virtual a través de los enlaces o números de teléfono que figuran a continuación:

**Para ver o participar en la reunión de forma virtual:**

<https://sdcounty-ca-gov.zoom.us/j/89591058960>

Código de acceso a la reunión: 92101

**Para escuchar la reunión o participar por teléfono:**

Marque: (669) 900-6833 ó (888) 475-4499

Identificación del seminario web: 895 9105 8960#

Identificación del participante: no aplicable; marque #

Código de acceso a la reunión: 92101#

- 1. Apertura de la sesión**
- 2. Toma de asistencia**
- 3. Declaración (causa justificada) y/o consideración y posible aprobación de una solicitud de participación a distancia (circunstancias de emergencia) por parte de un miembro, si corresponde.**
- 4. Aprobación del acta de la reunión extraordinaria del 8 de mayo de 2023**
- 5. Actualización sobre el presupuesto de las actividades de la Comisión**
- 6. Debate y posible ratificación de la prórroga del contrato de servicios del demógrafo**

**CONDADO DE SAN DIEGO  
COMISIÓN INDEPENDIENTE DE REDISTRIBUCIÓN DE DISTRITOS  
AGENDA DE LA REUNIÓN – 19 DE OCTUBRE DE 2023**

- 7. Debate y posible aprobación de una enmienda al contrato de servicios legales con Colantuono, Highsmith & Whatley para aumentar el monto "no exceder" a \$800,000 y autorizar al presidente a ejecutar dichas enmiendas en nombre de la Comisión de conformidad con esta autoridad**
- 8. Debate y posible aprobación de la participación de los miembros en la conferencia de miembros ciudadanos nacionales para la redistribución de distritos – 11 y 12 de diciembre de 2023 en Los Angeles**
- 9. Receso a sesión cerrada**
  - A. Conferencia con el asesor jurídico: litigios existentes**

(Párrafo [1] de la subdivisión [d] de la sección 54956.9)  
Chaldean Coalition contra Comisión Independiente de Redistribución de Distritos del Condado de San Diego; Tribunal Superior de San Diego, caso n.º 37-2022-00008447-CU-WM-CTL
- 10. Reconvocatoria en sesión abierta**

Anuncio de cualquier acción que deba notificarse tomada en la sesión cerrada.
- 11. Levantamiento de la sesión**

La documentación de respaldo y los anexos de los puntos enumerados en este orden del día se pueden consultar en línea en [www.sdcounty.ca.gov/redistricting](http://www.sdcounty.ca.gov/redistricting) o en la Oficina del Secretario de la Junta de Supervisores en County Administration Center, 1600 Pacific Highway, Room 402, San Diego, CA 92101.

**ASISTENCIA PARA PERSONAS CON DISCAPACIDADES:**

Los órdenes del día y los registros están disponibles en formatos alternativos si se solicitan. Comuníquese con la Oficina del Secretario de la Junta de Supervisores al (619) 531-5434 si tiene preguntas o para solicitar una adaptación relacionada con una discapacidad. Las personas que necesiten intérpretes de lenguaje de señas deben ponerse en contacto con el Coordinador del Título II de la ADA de todo el condado llamando por teléfono al (619) 531-4908. En la medida en que sea razonablemente posible, las solicitudes de adaptaciones o asistencia deben presentarse, por lo menos, 72 horas antes de la reunión para que se pueden hacer los arreglos necesarios. Se ha designado una zona en la parte delantera de la sala para las personas que requieran el uso de sillas de ruedas u otros dispositivos de asistencia.

**TRADUCCIONES DE LOS ÓRDENES DEL DÍA Y LAS REUNIONES:**

Los órdenes del día de las reuniones se facilitan en los siguientes idiomas: inglés, árabe, chino, japonés, coreano, lao, español, tagalo y vietnamita, y se pueden encontrar en línea en [www.sdcounty.ca.gov/redistricting](http://www.sdcounty.ca.gov/redistricting). Para solicitar la traducción de los órdenes del día de las reuniones a otros idiomas, los interesados deben comunicarse al (619) 409-3003 o enviar un correo electrónico a [redistricting@sdcounty.ca.gov](mailto:redistricting@sdcounty.ca.gov). Los materiales traducidos a otros idiomas se proporcionarán únicamente si se solicitan, tan pronto como sea razonablemente posible. Para solicitar la interpretación en directo de las reuniones, las personas deben comunicarse al (619) 409-3003 o enviar un correo electrónico a [redistricting@sdcounty.ca.gov](mailto:redistricting@sdcounty.ca.gov), por lo menos, 24 horas antes de la reunión.